

Ragam:arabhi

Thalam:Rupakam

Sadguru Thyagaraja

Pallavi : nAdasudhA rasambilanu narAkrti yAyE manasA

Anupallavi : vEda purAnAgama shAstrAdula-kAdhAramaina

Charanam : svaramUIArunnokaTi ghaNTalu vara rAgamu kOdaNDamu  
dura naya dEshyamu triguNamu nirata gati saramurA  
sarasa sangati sandarbhamu gala giramUlurA  
dhara bhajana bhAgyamurA tyAgarAju sEvincu

### Pallavi & Anupallavi

manasA .... Oh my mind,  
vEda purAnA Agama shAstrAdulaku AdhAram .. the prop of Vedas,Puranas, Agamas , Sasthras etc. ....  
nAdasudhA rasam .. The nectarine juice called Nada,  
narAkrti AyE .... Become in a human form ,  
ilanu.... Here in this earth.

(Oh my mind! The nectarine juice called Nada which is the foundation of  
Vedas,Epics,Agamas,Sasthras etc. has literally assumed in a human form,  
here in this world as Lord Sri Rama!)

### Charanam:

Arunnu okkati swaram ..... six plus one swaras ,  
khandalu kodandamu .... Bells of the bow Kodandam ,  
vara rAgamu kOdaNDamu ..... sacred raga is the Kodandam ,  
dura naya dEshyamu tri guNamu .... Dura ,Naya and DEshya are the 3 stands of bow string ,  
nirata gati ..... steady pace ,  
saramurA ... arrows ,  
Sarasa sangathi giramulu .... Sweet variations are the words ,  
Sandarbhamu gala ... spoken by the Lord appropriate to the occasion ,  
(Kodanda)dhara bhajana bhAgyamurA .... chanting the names of Lord one who wields  
kodanda is a fortune ,  
tyAgarAju sEvincu ..... worshiped by this Thyagaraja ,

(Six plus one swaras are the Bells of Lord Rama's bow Kodandam ,  
sacred raga is the bow Kodandam , Dura ,Naya and DEshya are the 3 stands  
of the bow string , Sweet variations are the words spoken by the Lord on  
appropriate to occasions , chanting the names of Lord one who wields Kodanda  
is a fortune. Oh my mind! The nectarine juice called Nada worshiped by this  
Thyagaraja has assumed in a human form here as Lord Sri Rama!)